

ZMLUVA O DIELO

ZMLUVA

o geologických prácach pre časť VIII.

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „obchodný zákonník“), zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „geologický zákon“), vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „MŽP SR“) č. 51/2008 Z. z., ktorou sa vykonáva geologický zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška MŽP SR, ktorou sa vykonáva geologický zákon“) a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

obchodné meno: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo: Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
štatutárny zástupca: Ing. Peter Žiga, PhD., minister
IČO: 42181810
DIČ: 2023106679
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN refundácie: SK14 8180 0000 0070 0038 9046
IBAN zálohové platby: SK89 8180 0000 0070 0038 9054
tel.: 02 /5956 1111
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Skupina dodávateľov DEKONTA Slovensko, spol. s r.o., DEKONTA, a.s.

Zhotoviteľ 1:

obchodné meno: DEKONTA Slovensko, spol. s r.o.
sídlo: Odeská 49, 821 06 Bratislava
štatutárny zástupca: Ing. Jozef Čopan, PhD., konateľ
IČO: 31 698 476
DIČ: 2020788726
IČ DPH: SK2020788726
registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava, oddiel Sro, vložka 43098/B
bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
IBAN: SK36 1100 0000 0029 2383 9137
tel.: +421 910 788 321

Zhotoviteľ 2:

obchodné meno: DEKONTA, a.s.
sídlo: Dřetovice 109, 273 42 Stehelčevy, Česká republika
štatutárny zástupca: Mgr. Karel Petrželka, predseda predstavenstva
IČO: 250 06 096
DIČ: 4020130906
IČ DPH: CZ4020130906
registrácia: Obchodný register Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka 12280
bankové spojenie: Komerční banka, a.s., Praha
IBAN: CZ56 0100 0000 5118 0843 0227
tel.: +420 235 522 252

skupinu dodávateľov zastupuje splnomocnenec:

Ing. Jozef Čopan, PhD., na základe plnomocenstva udeleného splnomocniteľom DEKONTA, a.s. IČO: 250 06 096 zo dňa 13.04.2015.

(ďalej len „**zhotoviteľ**“)

(ďalej objednávateľ a zhotoviteľ spolu len „**zmluvné strany**“)

PREAMBULA

Objednávateľ ako prijímateľ nenávratného finančného príspevku, v zmysle rozhodnutia o schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok z Operačného programu Životné prostredie, prioritná os č. 4 Odpadové hospodárstvo na realizáciu aktivít projektu „Pravdepodobné environmentálne záťažé – prieskum na vybraných lokalitách Slovenskej republiky“, a ako verejný obstarávateľ vyhlásil verejnú súťaž v súlade s ust. § 51 a nasl. zákona o verejnom obstarávaní na aktivitu „Pravdepodobné environmentálne záťažé - prieskum na vybraných lokalitách Slovenskej republiky“ (ďalej len „verejná súťaž“). Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie pod ozn. 2014/S 195-34507 zo dňa 10. 10. 2014. V predmetnej verejnej súťaži bol zhotoviteľ vyhodnotený ako úspešný uchádzač v súlade s oznámením o vyhlásení verejného obstarávania, súťažnými podkladmi a zákonom o verejnom obstarávaní a na základe toho objednávateľ a zhotoviteľ uzatvárajú túto zmluvu o dielo (ďalej len „zmluva“) za nasledovných podmienok:

1 PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vypracovať projekt geologickej úlohy, zrealizovať geologickú úlohu a vykonať iné činnosti požadované objednávateľom (ďalej len „Dielo“), to všetko podľa Podrobného vymedzenia predmetu zmluvy, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy, a ostatných ustanovení tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť za vykonanie Diela zhotoviteľovi zmluvnú cenu podľa článku 6 tejto zmluvy.

Druh geologických prác: geologický prieskum životného prostredia.

- 1.2. Predmetom zákazky je vypracovanie projektu geologickej úlohy a realizácia geologickej úlohy zameranej na podrobný geologický prieskum životného prostredia. Cieľom geologickej úlohy je zabezpečenie podrobného prieskumu pravdepodobných environmentálnych záťaží na vybraných 3 lokalitách, ktoré predstavujú riziko pre ľudské zdravie a životné prostredie v jednotlivých krajoch Slovenskej republiky. Účelom geologickej úlohy je získanie detailných podkladov pre budúcu sanáciu environmentálnych záťaží na vybraných lokalitách Slovenskej republiky.

- 1.3. Špecifickými cieľmi projektu sú:
- overenie a potvrdenie prítomnosti vybraných pravdepodobných environmentálnych záťaží,
 - preskúmanie pravdepodobných environmentálnych záťaží,
 - zhodnotenie rizikovosti a analýza možností sanácie vybraných environmentálnych záťaží.
- 1.4. Projekt geologickej úlohy je zameraný na geologický prieskum životného prostredia na vybraných 3 lokalitách, na ktorých je potrebné vykonať:
- identifikáciu, overenie a potvrdenie prítomnosti pravdepodobných environmentálnych záťaží v skúmanom území,
 - komplexný prieskum stavu podzemnej vody, pôdy a horninového prostredia v oblasti výskytu pravdepodobnej environmentálnej záťaže využívajúci geofyzikálne, geochemické, technické, meračské, laboratórne a iné geologické práce,
 - preskúmanie plošného a priestorového rozsahu a miery znečistenia,
 - identifikáciu zdrojov a ohnísk znečistenia,
 - identifikáciu a charakteristiku všetkých znečisťujúcich látok vrátane ich kvantitatívnych a kvalitatívnych parametrov,
 - zhodnotenie spôsobu šírenia znečistenia a vývoja znečistenia,
 - zhodnotenie rizika vyplývajúceho z pravdepodobnej environmentálnej záťaže na ľudské zdravie a životné prostredie,
 - vybudovanie monitorovacej siete podzemných vôd na lokalitách potvrdených environmentálnych záťaží,
 - vypracovanie záverečnej správy z geologického prieskumu životného prostredia,
 - vypracovanie analýzy rizika znečisteného územia,
 - vypracovanie štúdie uskutočniteľnosti sanácie pre každú potvrdenú environmentálnu záťaž, ktorá bude obsahovať variantné riešenia pre sanáciu environmentálnej záťaže, definovanie obmedzení a neistôt a ekonomické zhodnotenie navrhovaných riešení.
- 1.5. Geologický prieskum životného prostredia bude vykonaný v súlade s geologickým zákonom a jeho vykonávacím predpisom - vyhláškou MŽP SR, ktorou sa vykonáva geologický zákon a podľa smernice MŽP SR č. 2/2000 o zásadách spracovania a odovzdávania úloh a projektov v Geografickom informačnom systéme (GIS). Analýza rizika znečisteného územia bude vypracovaná v súlade s vyhláškou MŽP SR, ktorou sa vykonáva geologický zákon a aktuálnym metodickým pokynom MŽP SR na vypracovanie analýzy rizika znečisteného územia a bude tvoriť samostatnú prílohu záverečnej správy z geologického prieskumu životného prostredia.
- 1.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa zhotoviť Dielo na realizáciu aktivít projektu **„Pravdepodobné environmentálne záťaže - prieskum na vybraných lokalitách Slovenskej republiky“**.

1.6.1. Časť 8: Pravdepodobné environmentálne záťaže – lokalita 8.1 až 8. 3

Geologický prieskum životného prostredia bude zabezpečený na nasledujúcich lokalitách:

Číslo lokality	Názov lokality
8.1	B2 (008) / Bratislava - Ružinov - Na paši č. 4 - chemická čistiareň
8.2	B3 (004) / Bratislava - Nové Mesto - Tepláreň II - Turbínová - Magnetová ul.
8.3	NR (025) / Vrábľa - areál Tesly (TESGAL)

1.7. Výstupmi riešenia geologickej úlohy budú:

- projekt geologickej úlohy vypracovaný samostatne pre každú skúmanú lokalitu v tlačenej forme v počte 3 ks (spolu 3 x 3) a na CD/DVD nosičoch v počte 3 ks (spolu 3 x 3),

- záverečná správa z geologického prieskumu pravdepodobnej environmentálnej záťaže vypracovaná samostatne pre každú preskúmanú lokalitu v tlačenej forme v počte 3 ks (spolu 3 x 3) a na CD/DVD nosičoch v počte 3 ks (spolu 3 x 3),
- dva nezávislé oponentské posudky vypracované pre každú záverečnú správu z geologického prieskumu pravdepodobnej environmentálnej záťaže (spolu 3 x 2 ks),
- zabudované hydrogeologické vrty zabezpečujúce systematické monitorovanie kvality podzemných vôd až do definitívneho odstránenia environmentálnych záťaží,
- zabudované hydrogeologické vrty protokolárne odovzdané organizácii v riadiacej pôsobnosti MŽP SR,
- návrh monitorovania kvality podzemných vôd (spolu sa predkladá minimálne 3x3),
- protokoly o odovzdaní zabudovaných hydrogeologických vrtoch organizácii v riadiacej pôsobnosti MŽP SR,
- 3 aktualizované registračné listy do Informačného systému environmentálnych záťaží.
- analýza rizika environmentálnej záťaže vypracovaná samostatne pre každú preskúmanú lokalitu, v tlačenej forme v počte 3 ks (spolu 3 x 3) a na CD/DVD nosičoch v počte 3 ks (spolu 3 x 3),
- vypracovaná štúdia uskutočniteľnosti sanácie environmentálnej záťaže pre každú potvrdenú lokalitu, v tlačenej forme v počte 3 ks a na CD/DVD nosičoch v počte 3 ks,

1.8. Podrobné vymedzenie predmetu zmluvy je uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.

2 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo odborne, v súlade s požiadavkami objednávateľa uvedenými v tejto zmluve a v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a v lehotách dohodnutých v článku 3 tejto zmluvy.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi výstupy geologickej úlohy podľa bodu 1.7 článku 1 tejto zmluvy zhotovené v súlade s geologickým zákonom a vyhláškou MŽP SR, ktorou sa vykonáva geologický zákon.
- 2.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie a odborné spôsobilosti potrebné pre výkon všetkých činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy. V prípade, že objednávateľ zistí, že zhotoviteľ nemá takéto oprávnenie alebo odborné spôsobilosti, má objednávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy a súčasne nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 000,00 eur (slovom: päťtisíc eur), pričom nárok objednávateľa na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
- 2.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri vykonávaní Diela s odbornou starostlivosťou, v súlade s touto zmluvou, Východiskovými podkladmi Diela a s príslušnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na Dielo.
- 2.5 Východiskovými podkladmi Diela podľa tejto zmluvy sú:
- 2.5.1 schválený projekt geologickej úlohy,
 - 2.5.2 cenová ponuka – špecifikácia ceny, ktorá tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy,
 - 2.5.3 súťažné podklady verejnej súťaže.
- 2.6 Zhotoviteľ je oboznámený s Východiskovými podkladmi Diela podľa bodu 2.5.1 až 2.5.3 tohto článku. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr však do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tejto zmluvy, resp. odo dňa obdržania Východiskových podkladov Diela oznámiť objednávateľovi prípadnú nevhodnosť Východiskových podkladov Diela alebo ich častí pre vykonanie Diela a dôvody ich nevhodnosti, inak sa má za to, že Východiskové podklady Diela považuje zhotoviteľ za dostačujúce pre riadne vykonanie Diela.
- 2.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať podľa pokynov objednávateľa; tým nie je dotknutá povinnosť zhotoviteľa upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu pokynov a na dôsledky vykonania nevhodných pokynov.
- 2.8 Objávateľ je oprávnený dávať zhotoviteľovi pokyny týkajúce sa Diela a kontrolovať spôsob vykonávania Diela. Zhotoviteľ, bez zbytočného odkladu po obdržaní pokynu objednávateľa, upozorní objednávateľa na prípadnú nevhodnosť pokynu a na dôsledky vykonania tohto pokynu na Dielo, jeho vady alebo priebeh jeho zhotovenia. Pokiaľ napriek upozorneniu zhotoviteľa na

nevhodnosť pokynu objednávateľa trvá na jeho použití, zhotoviteľ nezodpovedá za vady Diela spôsobené nevhodnosťou vykonaného pokynu. Zhotoviteľ však zodpovedá za vady Diela, ktoré vznikli v dôsledku pokynov objednávateľa, na nevhodnosť ktorých zhotoviteľ objednávateľa neupozornil.

- 2.9 Ak zhotoviteľ zistí pri realizácii geologických prác, že je potrebný zásadne iný metodický alebo technický postup než predpokladal projekt geologickej úlohy, alebo je potrebné vykonať iný rozsah geologických prác, ako je uvedený v projekte geologickej úlohy, zhotoviteľ je povinný postupovať podľa ustanovení § 14 geologického zákona a § 26 vyhlášky MŽP SR, ktorou sa vykonáva geologický zákon.
- 2.10 Objávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetku potrebnú súčinnosť pre riadne a včasné vykonanie Diela alebo jeho časti.
- 2.11 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že požadované služby bude poskytovať objednávateľovi prostredníctvom kvalifikovaných osôb, ktorými zhotoviteľ preukazoval splnenie podmienok účasti vo verejnej súťaži na tento predmet zákazky. Zoznam kvalifikovaných osôb tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy – Zoznam kľúčových odborníkov. V prípade, že nastane situácia, že bude potrebné nahradiť kľúčového odborníka, nový kľúčový odborník musí spĺňať rovnaké požiadavky ako boli požadované na preukázanie splnenia technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 28 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania tejto verejnej súťaže. Každú výmenu kľúčového odborníka musí písomne schváliť objednávateľ bez nutnosti uzatvárania dodatku k zmluve o dielo. V prípade, že k výmene kľúčového odborníka dôjde bez súhlasu objednávateľa, bude sa to považovať za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti a objednávateľ bude oprávnený odstúpiť od zmluvy.
- 2.12 Zhotoviteľ sa zaväzuje ohlásiť vykonávanie geologických prác príslušným orgánom štátnej správy a samosprávy, zabezpečiť príslušné povolenia vstupov na pozemky a riešiť všetky stretý záujmov.
- 2.13 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať geologické práce tak, aby boli v najväčšej možnej miere obmedzené negatívne zásahy do životného prostredia.
- 2.14 Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu alebo overovania súvisiaceho s dodávanými geologickými prácami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy a oprávneným osobám uvedeným v článku 11 tejto zmluvy poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť.
- 2.15 Ak zhotoviteľ nebol povinný predložiť zoznam subdodávateľov podľa § 28 ods. 1 písm. k) zákona o verejnom obstarávaní v ponuke predloženej do verejnej súťaže, ktorej výsledkom bolo uzatvorenie tejto zmluvy, je povinný ho predložiť objednávateľovi v prípadoch ustanovených v § 32 ods. 3 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní v rozsahu údajov podľa § 28 ods. 1 písm. k) zákona o verejnom obstarávaní, a to do 5 pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom, pričom to obdobie platí aj v prípade ak dôjde k zmene subdodávateľa oproti zoznamu predloženému v ponuke predloženej do verejnej súťaže, ktorej výsledkom bolo uzatvorenie tejto zmluvy.
- 2.16 V prípade zániku alebo zmeny zhotoviteľa, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právneho nástupcu zhotoviteľa.

3 ČAS A MIESTO PLNENIA

- 3.1 Dielo bude zhotoviteľom ukončené a objednávateľovi odovzdané ako celok v zmysle objednávateľom potvrdeného Finálneho preberacieho protokolu podľa článku 4 tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje spracovať a odovzdať celé Dielo objednávateľovi najneskôr do 8- (ôsmich) mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Dielo objednávateľovi v mieste plnenia, ktorým je sídlo objednávateľa.

4 ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

- 4.1 Závazok zhotoviteľa vykonať Dielo podľa tejto zmluvy sa považuje za splnený

- (i) riadnym a včasným zhotovením Diela a
 - (ii) prevzatím odovzdaného Diela objednávateľom podpísaním Finálneho preberacieho protokolu.
- 4.2 Dielo sa považuje za riadne zhotovené, ak bolo zhotoviteľom zhotovené v súlade s touto zmluvou, Východiskovými podkladmi Diela, príslušnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na Dielo, ak zhotoviteľ odovzdal objednávateľovi všetky príslušné písomnosti, doklady, zdrojové kódy a dokumentáciu k Dielu a Dielo nemá žiadne vady.
- 4.3 Dielo sa považuje za včas zhotovené, ak bolo objednávateľovi odovzdané ako celok v lehote podľa bodu 3.1 článku 3 tejto zmluvy.
- 4.4 Zhotoviteľ je povinný odovzdať riadne ukončené Dielo objednávateľovi ako celok.
- 4.5 Predmetom odovzdania zhotoviteľom a prevzatia objednávateľom bude dielo ako celok za každú časť predmetu zmluvy podľa bodu 1.6 článku 1 tejto zmluvy.
- 4.6 Odovzdanie a prevzatie dielčích častí diela sa uskutoční na Čiastkovom preberacom konaní. O výsledku Čiastkového preberacieho konania sa vyhotoví Čiastkový preberací protokol. Súčasťou Čiastkového preberacieho protokolu bude:
- 4.6.1 pokiaľ objednávateľ časť diela preberie:
 - 4.6.1.1 vyhlásenie o odovzdaní časti diela zhotoviteľom a jeho prevzatí objednávateľom,
 - 4.6.1.2 zoznam väd časti diela spolu s určením termínu odstránenia každej z nich,
 - 4.6.1.3 zoznam odovzdávaných dokladov vzťahujúcich sa k odovzdávanej časti diela, príp. zoznam dokladov, ktoré neboli odovzdané s určením termínu ich odovzdania.
 - 4.6.2 pokiaľ objednávateľ časť diela nepreberie:
 - 4.6.2.1 vyhlásenie objednávateľa o neprebraní časti diela a jeho dôvodoch,
 - 4.6.2.2 určenie termínu nového Čiastkového preberacieho konania; na prípadné nové Čiastkové preberacie konanie sa vzťahujú ustanovenia o Čiastkovom preberacom konaní.
- 4.7 Finálne preberacie konanie bude pozostávať z komplexného posúdenia realizácie Diela a kontroly odstránenia väd spísaných v Čiastkových preberacích protokoloch.
- 4.8 Objávateľ sa zaväzuje Dielo finálne prevziať, pokiaľ bolo riadne zhotovené a nemá žiadne vady.
- 4.9 Po skončení Finálneho preberacieho konania sa zmluvné strany zaväzujú spísať Finálny preberací protokol. Súčasťou Finálneho preberacieho protokolu bude:
- 4.9.1 pokiaľ objednávateľ Dielo preberie:
 - 4.9.1.1 vyhlásenie o odstránení väd spísaných v Čiastkových preberacích protokoloch (ak nejaké boli) a o odovzdaní Diela zhotoviteľom a jeho prevzatí objednávateľom,
 - 4.9.1.2 zoznam odovzdaných dokladov spolu s vyhlásením o úplnosti dokladov.
 - 4.9.2 pokiaľ objednávateľ Dielo nepreberie:
 - 4.9.2.1 vyhlásenie objednávateľa o neprebraní Diela a jeho dôvodoch,
 - 4.9.2.2 určenie termínu nového Finálneho preberacieho konania; na prípadné nové Finálne preberacie konanie sa vzťahujú ustanovenia o Finálnom preberacom konaní.
- 4.10 K Čiastkovým preberacím konaniam alebo k Finálnemu preberaciemu konaniu vyzve zhotoviteľ objednávateľa písomne vždy najmenej päť (5) pracovných dní pred dňom ich konania.

5 VLASTNÍCKE PRÁVO K DIELU A NEBEZPEČENSTVO VZNIKU ŠKODY NA DIELE

- 5.1 Vlastnícke právo k Dielu alebo k hmotným a nehmotným častiam diela prechádza na objednávateľa momentom odovzdania Diela alebo časti diela objednávateľovi.
- 5.2 Zhotoviteľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa výsledky geologických prác počas riešenia geologickej úlohy:
 - 5.2.1 použiť na iný ako dohodnutý účel,
 - 5.2.2 poskytnúť tretej osobe,
 - 5.2.3 použiť pre svoju potrebu.
- 5.3 V prípade, ak zhotoviteľ poruší niektorú z povinností uvedených v bode 5.2 tohto článku zmluvy, objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1 000,00 eur (slovom: tisíc eur), pričom nárok objednávateľa na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
- 5.4 Nebezpečenstvo vzniku škody na Diele alebo časti Diela prechádza na objednávateľa dňom podpisu Finálneho preberacieho protokolu.
- 5.5 Zhotoviteľ zodpovedá za škody na Diele spôsobené v súvislosti s odstraňovaním Vád zhotoviteľom. V prípade vzniku škody na Diele sa zhotoviteľ zaväzuje túto škodu oznámiť objednávateľovi a bez zbytočného odkladu uviesť Dielo do pôvodného stavu.

6 CENA ZA DIELO A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena za dielo je zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:
 - a) cena za vykonanie Diela bez DPH: 572 116,00 eur
(slovom: päťstosedemdesiatdvatisícstošesťnásť/00 eur),
 - b) výška DPH: 114 423,20 eur
(slovom: stoštrnásťtisícštyristodvadsaťtri/20 eur),
 - c) cena za vykonanie Diela vrátane DPH: 686 539,20 eur
(slovom: šesťstoosemdesiatšesťtisícpäťstotridsaťdeväť/20 eur)
- 6.2 Podrobná špecifikácia ceny za Dielo je uvedená v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 6.3 Rozpočtovú rezervu uvedenú v rozpočtovej časti projektu geologickej úlohy bude možné čerpať až po písomnom odsúhlasení objednávateľom.
- 6.4 V cene Diela sú zahrnuté všetky oprávnené vynaložené náklady zhotoviteľa súvisiace so zhotovením diela podľa tejto zmluvy a primeraný zisk zhotoviteľa, okrem iného aj náklady vyplývajúce zo spôsobu realizácie geologických prác, zo starostlivosti o bezpečnosť, ochranu zdravia a z protipožiarnych opatrení, náklady na dopravu, náklady vyplývajúce z podnikateľského rizika pri realizácii geologických prác za sťažených podmienok a miestnych prekážok ako aj ostatné náklady súvisiace s predmetom zmluvy tu neuvedené.
- 6.5 Ak Zhotoviteľ pri vykonávaní geologických prác nesplní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projekte geologickej úlohy, objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 3 000,00 eur (slovom: tritisíc eur), pričom nárok objednávateľa na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
- 6.6 Zvýšenie sadzby DPH vzhľadom na sadzbu DPH platnú v čase uzatvorenia Zmluvy o NFP znáša zhotoviteľ.
- 6.7 Cena za Dielo bude zhotoviteľovi uhrádzaná postupne na základe faktúr vystavených zhotoviteľom po vykonaní príslušnej časti Diela, t.j. po podpísaní Čiastkového preberacieho protokolu príslušnej časti Diela.
- 6.8 Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa preukázateľného doručenia faktúry objednávateľovi. Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené v zákone č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátane označenia čísla zmluvy podľa evidencie zhotoviteľa a objednávateľa.

- 6.9 V prípade, že faktúra vystavená zhotoviteľom nebude spĺňať požiadavky v zmysle tohto článku zmluvy, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru bez jej zaplatenia zhotoviteľovi na prepracovanie. Počas doby prepracovania faktúry zhotoviteľom, nie je objednávateľ v omeškaní s úhradou príslušnej faktúry, ktorej lehota splatnosti prestáva plynúť. Nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť až dňom doručenia opravenej (novej) faktúry, ktorá spĺňa požiadavky stanovené v tomto článku zmluvy.

7 OMEŠKANIE

- 7.1 V prípade, ak je zhotoviteľ v omeškaní s plnením svojho záväzku vykonať Dielo v lehote stanovenej v článku 3 tejto zmluvy, pričom toto omeškanie nie je spôsobené konaním alebo nekonaním objednávatľa, je objednávateľ oprávnený uplatniť voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny tej časti Diela, s vykonaním ktorej je zhotoviteľ v omeškaní, a to za každý, aj začatý deň omeškania.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zmluvnú pokutu uhradiť do štrnástich (14) dní od doručenia písomnej výzvy objednávatľa k úhrade zmluvnej pokuty s uvedením potrebných údajov k vykonaniu úhrady.
- 7.3 Vznikom nároku na zmluvnú pokutu alebo jej zaplatením nie je dotknuté právo objednávatľa na náhradu škody v plnom rozsahu a tiež nie je dotknutá povinnosť zhotoviteľa splniť si svoje záväzky z tejto zmluvy, ktorých splnenie bolo zabezpečené zmluvnou pokutou.
- 7.4 V prípade, ak na strane niektorej zo zmluvných strán nastanú okolnosti, pre ktoré nie je druhá zmluvná strana objektívne schopná plniť si svoje zmluvné povinnosti (napr. vyššia moc), nemôže byť táto skutočnosť v neprospech tej zmluvnej strany, ktorej tieto skutočnosti bránia v plnení si zmluvných povinností. Zmluvná strana, na strane ktorej nastanú okolnosti, pre ktoré nie je objektívne schopná plniť si svoje zmluvné povinnosti, je povinná bezodkladne o tejto skutočnosti informovať druhú zmluvnú stranu.

8 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za vady Diela, ktoré má Dielo v čase odovzdania Diela, ako aj za vady, ktoré vzniknú počas záručnej doby. Záručná doba je zmluvnými stranami dohodnutá v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov a začína plynúť odo dňa podpisu Finálneho preberacieho protokolu. Záručná doba sa automaticky predlžuje o dobu odstraňovania vady v záručnej dobe.
- 8.2 Zhotoviteľ je povinný odstrániť vadu bez zbytočného odkladu po oznámení vady zhotoviteľovi objednávatľom, a to najmä prostredníctvom servisnej podpory opravou alebo výmenou vadnej časti Diela za novú alebo dodaním chýbajúcej časti Diela v súlade s pokynmi objednávatľa. Ak ide o neodstrániteľnú vadu, je objednávateľ oprávnený uplatňovať primeranú zľavu z Ceny za dielo, a ak v dôsledku zhotovenia vadného Diela bola táto zmluva porušená podstatným spôsobom, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Pre účely tohto bodu je porušenie zmluvy podstatné, ak sú splnené podmienky uvedené v § 345 ods. 2 obchodného zákonníka. Všetky náklady v súvislosti s odstraňovaním väd Diela znáša zhotoviteľ. Pokiaľ zhotoviteľ neodstráni vady podľa pokynov objednávatľa v lehote určenej objednávatľom, má objednávateľ právo odstrániť vady sám alebo prostredníctvom tretej osoby, a to na náklady zhotoviteľa.
- 8.3 Vadami geologických prác je nesplnenie kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte geologickej úlohy.
- 8.4 Vadami geologických prác nie je vykonanie menšieho alebo väčšieho rozsahu, alebo zmena technických parametrov geologických prác, ak sa tak stalo s preukázateľným súhlasom objednávatľa, prípadne na jeho pokyn a dosiahne sa splnenie projektovaného cieľa geologickej úlohy.

9 ZODPOVEDNOSŤ ZA PRÁVNE VADY A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 9.1 Zhotoviteľ zaručuje, že vykonané Dielo alebo jeho časti nemajú právne vady, predovšetkým nie sú zaťažené právami z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva tretích osôb.

- 9.2 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi uplatnením nárokov tretích osôb z titulu porušenia ich chránených práv v súvislosti s plnením zhotoviteľa a zaväzuje sa takto spôsobenú škodu zhotoviteľovi nahradiť.
- 9.3 Zmluvná strana, ktorá poruší povinnosť vyplývajúcu pre ňu z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť v zmysle ust. § 374 Obchodného zákonníka.

10 DÔVERNOSŤ INFORMÁCIÍ

- 10.1 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách, ibaže by táto zmluva alebo príslušné právne predpisy ustanovovali inak. Zväzok zmluvných strán obsiahnutý v tomto článku trvá aj po ukončení tejto zmluvy
- 10.2 Dôvernými informáciami sa v zmysle tejto zmluvy rozumejú najmä:
- a) informácie a dokumentácia vzťahujúce sa k tejto zmluve,
 - b) akékoľvek informácie, ktoré takto zmluvná strana výslovne písomne označí.
- 10.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že Dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany nevyužijú pre seba a/alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k Dôverným informáciám. Za tretie osoby sa nepokladajú členovia orgánov zmluvných strán, audítori alebo právni poradcovia zmluvných strán, ktorí sú ohľadne im sprístupnených informácií viazaní povinnosťou mlčanlivosti na základe príslušných právnych predpisov.
- 10.4 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na:
- 10.4.1 informácie, ktoré už sú v deň podpisu tejto zmluvy verejne známe, alebo ktoré je možné už v deň podpisu tejto zmluvy získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
 - 10.4.2 informácie, ktoré sa stanú po podpise tejto zmluvy verejne známymi, alebo ktoré možno po tomto dni získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
 - 10.4.3 prípady, kedy na základe príslušných právnych predpisov alebo na základe povinnosti uloženej postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov musí zmluvná strana poskytnúť Dôverné informácie a prípady, kedy povinnosť zverejnenia Dôvernej informácie ukladá zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. V takom prípade je dotknutá zmluvná strana povinná informovať druhú zmluvnú stranu o vzniku jej povinnosti poskytnúť Dôverné informácie s uvedením rozsahu tejto povinnosti bez zbytočného odkladu;
 - 10.4.4 použitie potrebných Dôverných informácií v prípadoch súdnych, rozhodcovských, správnych alebo iných konaní vedených za účelom uplatňovania práv podľa tejto zmluvy.

11 OPRÁVNENÉ OSOBY

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že úkony spojené s plnením tejto zmluvy sú okrem štatutárnych orgánov oprávnené vykonávať nasledovné osoby:
- 11.1.1 za objednávateľa – Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky:
 - vo veciach zmluvných: RNDr. Vlasta Jánová, PhD., 0918 972 894
 - vo veciach technických: RNDr. Boris Antal, CSc., 0905401969
 - 11.1.2 za zhotoviteľa – skupina dodávateľov DEKONTA Slovensko, spol. s r.o., DEKONTA, a.s.:
 - vo veciach zmluvných: Ing. Jozef Čopan, PhD., 0910 788 321
 - vo veciach technických: Ing. Vladimír Keklák, 0911 788 324
- 11.2 Úkony, ktoré sa dotýkajú platnosti, účinnosti a/alebo obsahu tejto zmluvy, a úkony v súdnom, správnom, rozhodcovskom alebo inom konaní pred orgánmi verejnej moci sú oprávnené

vykonávať výlučne štatutárne orgány a osoby štatutárnymi orgánmi na dosiahnutie tohto účelu poverené.

- 11.3 Každá zmluvná strana je povinná bez zbytočného odkladu informovať druhú zmluvnú stranu o rozsahu oprávnenia oprávnených osôb uvedených v bode 11.1 tejto zmluvy, o obmedzeniach a/alebo zmenách ich oprávnenia. Každá zmluvná strana je oprávnená zmeniť oprávnené osoby podľa bodu 11.1 tejto zmluvy a to písomným oznámením adresovaným druhej zmluvnej strane. Dňom preukázateľného doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane je táto zmena účinná.

12 DORUČOVANIE

- 12.1 Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, písomnosti musia byť doručené v písomnej forme na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a/alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto zmluvná strana. Písomnosť sa považuje za doručenú za nasledovných podmienok:
- 12.1.1 v prípade osobného doručovania odovzdaním písomnosti oprávnenej osobe uvedenej v bode 11.1 tejto Zmluvy alebo inej osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke a/alebo kópii doručovanej písomnosti;
- 12.1.2 v prípade doručovania prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. alebo iného doručovateľa doručením na adresu zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke.
- 12.1.3 v prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť doručovanú prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. v úložnej lehote na pošte, písomnosť sa považuje za doručenú v lehote 3 dní od jej vrátenia odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

13 PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ A UKONČENIE ZMLUVY

- 13.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 13.2 Táto zmluva zaniká:
- 13.2.1 dohodou zmluvných strán o ukončení tejto zmluvy ku dňu uvedenému v tejto dohode,
- 13.2.2 odstúpením od zmluvy podľa bodov 13.3 a 13.4 tohto článku,
- 13.2.3 zánikom zhotoviteľa alebo objednávateľa bez právneho nástupcu,
- 13.2.4 písomnou výpoveďou zo strany objednávateľa aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená zhotoviteľovi.
- 13.3 Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy zaslaním písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy objednávateľovi, a to z nasledovných dôvodov:
- 13.3.1 ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou Ceny za dielo v zmysle článku 6 tejto Zmluvy o viac ako stopäťdesiat (150) dní, pričom objednávateľ neuhradil Cenu za dielo ani v dodatočnej lehote štrnástich (14) dní od doručenia písomnej výzvy zhotoviteľa k úhrade,
- 13.3.2 z iných dôvodov stanovených v tejto zmluve alebo vyplývajúcich z ustanovení obchodného zákonníka.
- 13.4 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy zaslaním písomného odstúpenia od zmluvy zhotoviteľovi, a to z nasledovných dôvodov:

- 13.4.1 ak zhotoviteľ nepostupuje v súlade s Východiskovými podkladmi Diela, príslušnými právnymi predpismi, technickými alebo inými normami vzťahujúcimi sa na Dielo, alebo nesplní pokyny dané objednávateľom a nápravu nevykoná ani v dodatočnej primeranej lehote určenej objednávateľom,
- 13.4.2 ak je zhotoviteľ v omeškaní so zhotovením Diela v zmysle termínov uvedených v článku 3 tejto zmluvy o viac ako tridsať (30) dní,
- 13.4.3 z iných dôvodov stanovených v tejto zmluve alebo vyplývajúcich z ustanovení obchodného zákonníka.
- 13.5 Odstúpením od zmluvy podľa bodu 13.3 alebo 13.4 tohto článku nie je dotknutý:
- (i) nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy,
 - (ii) nárok na náhradu škody v zmysle tejto zmluvy.
- 13.6 Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 13.7 Zánikom tejto zmluvy nezaniká povinnosť zmluvných strán vysporiadať vzťahy, ktoré na základe tejto zmluvy vznikli.
- 13.8 Odstúpením od zmluvy nezanikajú tie práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré podľa prejavenej vôle zmluvných strán majú trvať aj po zániku tejto zmluvy.
- 13.9 Pokiaľ bude táto zmluva ukončená dohodou zmluvných strán, tvorí stanovenie spôsobu vysporiadania vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy podstatnú náležitosť dohody o ukončení tejto zmluvy.
- 13.10 V prípade, ak dôjde k zániku tejto zmluvy v dôsledku odstúpenia niektorej zo zmluvných strán od zmluvy:
- 13.10.1 zhotoviteľ ukončí práce na Diele,
 - 13.10.2 zhotoviteľ je povinný vrátiť objednávateľovi zaplatenú Cenu za dielo alebo jej časť,
 - 13.10.3 objednávateľ je povinný oproti vráteniu zaplatenej Ceny za dielo alebo jej časti zhotoviteľovi vydať Dielo alebo jeho časť, ktoré boli preukázateľne odovzdané objednávateľovi.

14 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 14.1 Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť a/alebo dopĺňať len vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 14.2 Táto Zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti výslovne neupravené v tejto zmluve sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky, najmä ustanoveniami obchodného zákonníka, geologického zákona a zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.
- 14.3 V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
- 14.4 Prípadný spor, ktorý vznikne medzi zmluvnými stranami v súvislosti s touto zmluvou a jej plnením, sa zmluvné strany zaväzujú riešiť dohodou na úrovni štatutárnych orgánov oboch zmluvných strán. Pokiaľ zmluvné strany nedospejú k dohode ohľadom riešeného sporu, tento bude riešený s konečnou platnosťou príslušným súdom Slovenskej republiky.
- 14.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu alebo overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy a rozhodnutia o schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok a oprávneným osobám

poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:

- a) poskytovateľ a ním poverené osoby,
- b) Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie.

14.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluve je:

14.6.1 Príloha č. 1 – Podrobné vymedzenie predmetu zmluvy,

14.6.2 Príloha č. 2 – Cenová ponuka - špecifikácia ceny,

14.6.3 Príloha č. 3 – Zoznam kľúčových odborníkov,

14.6.4 Príloha č. 4 – Plnomocenstvo.

14.7 Táto zmluva je vyhotovená v siedmich rovnopisoch, z ktorých päť obdrží objednávateľ a dva rovnopisy obdrží zhotoviteľ.

14.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy túto zmluvu podpísali.

V Bratislave dňa:

Za objednávateľa:

V Bratislave dňa:

Za zhotoviteľa:

.....
Ing. Peter Žiga, PhD.
minister
Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky

.....
Ing. Jozef Čopan, PhD.
splnomocnenec na základe plnej
moci
DEKONTA Slovensko, spol. s r.o.
DEKONTA, a.s.